



Timetable / 船班運行時刻表 / 운항 시간표

2024 7 / 15 - 7 / 31 July 15 - 31



Notice

-We will run fireworks display viewing cruises on July 28 (Sun.).
 Because of this, cruises no.18 - no.21 will not run on this day.
 -7月28日(日) 為小樽潮祭煙火大會, No18~No.21 停駛, 改為「煙火鑑賞船班」。
 -7월 28일(일) 「불꽃놀이 감상 크루즈」를 운항하기 때문에 No.18~21 은 운행하지 않습니다.

	No. 編號/편명	Departure 出發/출발	Arrival 抵達/도착	No. 編號/편명	Departure 出發/출발	Arrival 抵達/도착
Day cruises 日間航班 데이크루즈	1	10:00	10:40	11	15:00	15:40
	2	10:30	11:10	12	15:30	16:10
	3	11:00	11:40	13	16:00	16:40
	4	11:30	12:10	14	16:30	17:10
	5	12:00	12:40	15	17:00	17:40
	6	12:30	13:10	16	17:30	18:10
	7	13:00	13:40	17	18:00	18:40
	8	13:30	14:10	18	18:30	19:10
	9	14:00	14:40			
	10	14:30	15:10			
Night cruises 夜間航班 나이트크루즈	19	19:00	19:40	21	20:00	20:40
	20	19:30	20:10			

Our ticket center and dock are located at the Chuobashi Bridge. Please come to the ticket center at least 15 minutes before departure.

售票中心及乘船處皆是位於小樽運河中央橋。請最晚於每班航班出發前 15 分鐘至售票窗口購票。

매표소·선착장은 오타루 운하 주오 다리에 있습니다. 티켓 판매는 각 편 출항 시각의 15분 전까지입니다.